

商工会だより



発行／平取町商工会情報化推進委員会

平取町商工会 2015.1

謹賀新年

沙流郡平取町本町34番地7

電話 01457-2-2329 FAX 01457-2-3615

目次	1
2	年頭のご挨拶
3	各地区会長ご挨拶
金融情報	
他	
4	税務情報・相談
5	各種情報・イベント
6	青年部・女性部ご挨拶

年頭のご挨拶

新年あけましておめでとうございます。

会員の皆様には、輝かしい新春を迎えられた事とご拝察し心からお慶び申し上げます。

商工会の運営につきましては、会員の皆様、役員の皆様、そして関係機関の皆様のご指導、ご支援を頂きまして厚くお礼を申し上げます。

日本経済はデフレから脱却するためにアベノミクスの経済効果に期待をしておりますが、地方にまでその効果が実感されるには、まだまだ時間がかかるものと思っております。物価を安定させ、給料をUPさせて、経済の好循環をはかり、個人消費のUPを期待している所であります。景気回復にはなんと言っても活発な個人消費増加が必要条件ではないかと思えます。

日高町、新冠町、平取町の西部三町の広域連携協議会において消費動向調査を実施致しました。それぞれの町の課題が、意見や要望事項の中から明らかになってきております。その内容を分析し、理解をする事により、実行出来る事から直ちに対応を考えなければならないと思っております。

今年度も、平取町の特段のご理解とご支援を頂き、20%お得な地域商品券を発行致しました。全町で2,300セットを販売致しましたが町民の皆様にご好評を頂き、僅か1時間余りで完売し、お買い求め出来なかった方には大変申し訳なく思っております。平取町の実質的な経済効果の上がる事業となりました事に対し大変感謝申し上げます。

昨年は、地球環境の温暖化が原因なのか全国で集中豪雨が発生し、特に広島県で発生した土石流、また御嶽山の火山噴火で多くの犠牲者をだしてしまいま



会長 青山 和裕

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。今年もどうぞ宜しくお願い申し上げます。

した。被害に遭われた方々に対しまして、心から哀悼の誠とお見舞いを申し上げます。

また大自然の力の甚大さ恐ろしさを改めて認識させられました。今後の教訓として安全対策に生かしてほしいと思っております。

今後も会員の皆様と共に地域経済の活性化の為に役職員一丸となって努力して行く所存であります。

年頭にあたり、会員の皆様のご健勝とご繁栄をご祈念申し上げましてご挨拶といたします。

会長	青山 和裕	理事	中西 輝一	青年部長	宇南山 嘉宣
副会長	樫野 公	理事	渡辺 隆之	副部長	田中 寿人
副会長	櫻井 幹也	理事	高野 満佐利	副部長	本間 誠一
理事	永島 克洋	理事	堀内 敏明	副部長	走川 唯人
理事	藤原 和郎	理事	村上 宣昭		
理事	五十嵐 千津雄	理事	丹野 信一	女性部長	遠藤 緑
理事	遠藤 裕昭	理事	江谷 輝昭	副部長	井上 律子
理事	盛 和信	理事	宇南山 嘉宣	副部長	欠員
理事	渡辺 研一	理事	遠藤 緑		
理事	小林 史明	監事	高橋 秀忠	事務局長	山田 秀幸
理事	津川 司	監事	山田 和博	経営指導員	釜沢 等
理事	野本 芳信	顧問	小林 忠男	補助員	前川 卓毅
理事	澤山 勝則	顧問	山田 喜代太	記専職員	太田 裕毅
理事	高野 繁廣			記指職員	平田 晶代

各地区会長のご挨拶

明けましておめでとうございます。

平成 27 年の幕開けを健やかにお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。

会員の皆様におかれましては、常日頃より平取地区会の事業運営に深いご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、昨年は社会保障制度改革の一端である消費税増税などを要因として地方においては未だ経済活動の活性化が見られず、また台風上陸、御嶽山の噴火など各地で自然が猛威を振るい、多くの犠牲者や被災者を生む暗く悲しい出来事も数多くありました。

そのような中、青色 LED 発明などによるノーベル物理学賞を日本人 3 名が受賞、またソチオリンピックでの日本選手の活躍、中でもスキージャンプの葛西選手は「レジェンド」として流行語大賞にノミネートされるなど他のスポーツ界を含め中高年の活躍が目覚ましい年となり、今後の日本を担う若者の指標になったのではないのでしょうか。

地区会の事業としては「花いっぱい運動」、「モンキーリバーランド夏まつり」に協力、年々スケールアップを図り大変好評を得ている「義経雪あかり」など様々な地域振興事業を企画実施しております。今後も更に地域に根差した躍動感のある運営と事業が展開されますよう、皆様のご協力をよろしくお願い申し上げます。

最後になりますが、皆様の益々のご健勝とご発展を心よりお祈り申し上げまして、年頭のご挨拶といたします。



平取地区会長
櫻井 幹也



振内地区会長
檜野 公

新年あけましておめでとうございます。

会員の皆様には、お元気で新年を迎えられたこととお慶び申し上げます。地区会の皆様には、事業運営と地域活動に対しまして特段のご理解とご協力をいただき、一年間のご苦勞に対しまして感謝とお礼を申し上げます。

衆議院選挙では、現政権の圧勝という結果となりましたが、消費税改正の先送り、「アベノミクス」効果等が日本経済の末端（＝ 地方）の再生にどの様に発揮され、中小企業にとっての経済効果が今後期待されるところです。

平取町では、平成 28 年度からスタートする第 6 次総合計画（10 ヶ年計画）を今年度一年かけて地域住民の意見要望等を取りまとめて作成することになっています。会員の皆様も住民の一人としてアイデア・意見を出し合って参画してみてもはどうでしょうか。また、これを契機に自分の将来経営につきましても、中・長期的展望を思考してみるのも大切な事かもしれません。

「幌尻まつり」、「ふるさと懸賞盆踊り大会」等本年も予定されておりますが、今後の継続を含め事業内容につきましても、多方面からのご意見を聞きながら進めて行きたいと思っております。会員の減少、高齢化を迎えている状況の中ではありますが、なお一層のご参加とご協力をお願い申し上げます。

各地区会の皆様とご家族ともどものご健勝とご発展を心よりご祈念申し上げ年頭のご挨拶といたします。

あけましておめでとうございます。

皆様には輝かしい新年を迎えられました事と心からお慶び申し上げます。

さて、貫気別地区では、平取ダムの本体工事が行われる予定であります。貫気別市街地改良工事につきましては、依然進まない現状にあります。

なかなか地方まで届かない景気回復感ですが、来年はアベノミクスの経済効果に期待したいと願っております。

新年度の地区会事業としましては、例年実施しているファミリーフェスティバルや花火大会を継続し、更に例年以上に盛大にしていきたいと思えます。

また、親睦事業につきましては会員皆様の要望等を参考にして開催したいと考えております。

今後、益々地域に愛される貫気別地区会にしたいと思っておりますので会員のご支援ご協力をお願いいたします。

最後になりましたが、皆様の益々のご健康とご発展を心より御祈念申し上げ年頭の挨拶といたします。



貫気別地区会長
丹野 信一

“冬もあったか・びらとり！”(スタンプラリー)イベントの開催について

商工会では、国の中小企業活性化補助金を活用し、飲食店が中心となりスタンプラリーを開催します。

平取町の温暖な気候をアピールするため、あったかメニューを飲食店で提供して頂き、カードを配布し近隣町、都市部のお客様へスタンプを押印し、スタンプ制覇でびらとり温泉ゆから無料入浴券やびらとり和牛、トマトジュースなどがあたるイベントです。

町内を回遊して頂き、平取町の良さを発見してもらい、リピーターとして商店街活性化の一助となればと考えております。

飲食店のほか、特産品を扱う小売店・二風谷アイヌ文化博物館など約20店（施設）が参加し、期間は1月24日（土）から2月7日（土）の2週間とし、参加店は店頭でブラックボードを掲げ、メニューなどをアピールします。町内の方の参加も結構ですので、是非参加してみたいはいかがでしょうか？

詳細は、商工会のホームページ、新聞チラシなどで周知致します。

経営者意識調査にご協力をお願いいたします

日高西部商工会広域連携協議会（平取町商工会、日高町商工会、新冠町商工会）では、26年度の重点事業として、日高西部の3商工会地区の経営者意識調査を実施いたします。この調査は、会員皆様を対象とし、商工業の中長期的な動向と経営者の皆様が商工会等に対する支援ニーズを把握するべく、12月初めに調査票を配布しております。期日は12月26日で締め切ってはおりますが、まだ提出されていない会員様へは、当会職員が出向き、ヒアリングにて回答を頂きたく思いますので、皆様のご協力を頂きたくよろしくお願い致します。

また、昨年度は「消費動向調査」を行い、同地区の消費者の皆様のご意見をまとめたところでありますが、商店街に対する経営側のご意見と消費者とのご意見の乖離するところと同調する部分を分析し、今後のイベントや支援政策に役立てたいと考えております。

金 融 情 報

商工貯蓄共済融資
資 金 名
第三者保証融資
融資金額
融資対象積立金額＋α
利 率
1.65%～1.75%
※商工会の金融審査委員会の審査が必要
※返済期間、償還方法など詳細はお問い合わせください

(株)日本政策金融公庫
資 金 名
経営改善貸付（マル経融資）
融資金額
2,000万円以内
利 率
年率1.35%（12月10日現在）
※保証人・担保 不要
※返済期間、償還方法など詳細はお問い合わせください

(株)日本政策金融公庫
資 金 名
教育一般貸付（国の教育ローン）
融資金額
350万円以内※
利 率
年率2.25%※
※海外留学資金（一定条件付き）の場合は最高450万円
※母子家庭、世帯収入200万円以内の方は、年率1.85%

(株)日本政策金融公庫ホームページ
国の教育ローン コールセンター

<http://www.jfc.go.jp/>
0570-008656 月～金 9:00～21:00 / 土曜日 9:00～17:00

もう、チェックした？

ま

る

わ

か

り

！

最低賃金

北海道労働基準局が作成した「最低賃金」のパンフレット。熊のキャラクターが紙を手に持ち、背景には北海道の地図が描かれています。

必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も。

最低賃金とは、最低賃金法に基づき国が定める労働者の最低賃金です。使用者は、その最低賃金以上の賃金を支払わなければならないとされています。

厚生労働省

「必ずチェック 最低賃金！ 使用者も、労働者も」

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む。）に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

最低賃金額	時間額 748円
効力発生日	平成26年10月8日

所得税等決算・確定申告のご相談について

商工会では、平成 26 年分青色決算・申告について指導を行っております。

指導を申し込まれている方に日程等をお知らせいたしますが、期日ぎりぎりの場合、混雑が予想され十分な対応が出来ない恐れもありますので各担当者と十分に相談のうえ、正確な申告をされるようお願いいたします。

また、消費税の申告については、「預り金」ですので、申告は勿論無申告加算税、納税が遅延すると、利子税の負担が大きくなることとなりますので、24 年分申告において、雑収入を含む売上高が 1 千万円を超える方は、25 年分と本年分が 1 千万円未満でも申告義務がありますので、担当者と十分にご相談のうえ、申告・納税をおこなってください。

青色申告特別控除には 10 万円控除・65 万円控除の 2 通りがあり、65 万円控除を受けるには記帳内容が厳格化されており、日々の記帳が大事であります。しかしながら、申告のための記帳をするのではなく、自店の営業状況を正確に把握し、融資の申込み、助成金申請等にはすべて、「貸借対照表」を複式簿記にて記帳することがその要件として重要であります。普段からの記帳を心がけたいものです。

商工会といたしましては、個々の申告については 2 月中に完了し、3 月においては全体の最終整理にかかる準備といたしたく、ご協力くださるようよろしくお願いいたします。

消費税の準備を忘れずに

平成 24 年分確定申告時において、雑収入を含む売上高が 1,000 万円を超えていると平成 26 年分において消費税の申告が必要です。（申告期限及び納期限：平成 27 年 3 月 31 日（火））

平成 26 年 4 月 1 日より消費税率が 5% から 8% へ引き上げられたことにより、納税額が約 1.6 倍になります。消費税は延納制度がなく、納期限までに一括して納付します。消費税納税準備預金など、事前準備を心がけてください。右に納税額試算表を掲載しておりますので参考にしてください。

納税額試算表（簡易課税制度を選択の場合）▼

事業区分		第 1 種	第 2 種	第 3 種	第 4 種	第 5 種
みなし仕入率		90%	80%	70%	60%	50%
該当事業		卸売業	小売業	農林漁業	飲食業	サービス業等
売上高	税率	納税額（上段 5%、下段 8%）				
1,000 万	5%	47,500 円	95,100 円	142,700 円	190,300 円	238,000 円
	8%	74,000 円	148,000 円	222,100 円	296,200 円	370,300 円
1,400 万	5%	66,600 円	133,200 円	199,800 円	266,600 円	333,200 円
	8%	103,600 円	207,300 円	311,000 円	414,700 円	518,400 円
1,800 万	5%	85,600 円	171,300 円	257,100 円	342,700 円	428,500 円
	8%	133,200 円	266,500 円	399,800 円	533,200 円	666,500 円
2,000 万	5%	95,100 円	190,300 円	285,600 円	380,800 円	476,100 円
	8%	148,000 円	296,200 円	444,300 円	592,500 円	740,700 円

※売上高 2,000 万円以上の方は商工会にご相談ください。

年末調整はお済ですか

平成 26 年分給与支払者は、所得者の年末調整事務を必ず行わなければなりません。

商工会では、随時年末調整の相談を受けておりますので、ご不明な点等ありましたら来会ください。

●年末調整事務における注意事項●

1. 25 年分より源泉所得税と併せて復興特別所得税を納付する必要があります。

（年調所得税額に対して 2.1% を加算して算出します）

2. 源泉徴収をした所得税及び復興特別所得税の納期限

・納期の特例の承認を受けていない場合 ⇒ 給料や報酬などを支払った月の翌月 10 日

・納期の特例の承認を受けている場合 ⇒ 平成 27 年 1 月 20 日（7 月～12 月分）

3. 法定調書の提出（抜粋）

・給与支払報告書（個人明細書）及び給与支払報告書（総括表）⇒ 平成 27 年 2 月 2 日（月）までに
受給者の住所地の市町村

・法定調書合計表 ⇒ 平成 27 年 2 月 2 日（月）までに所轄税務署長

※平成 27 年 1 月から源泉徴収税額表が変わります。給与支払いの際は気をつけましょう。



地域商品券発行事業

平成 26 年 10 月 19 日（日）に今年も 20%プレミア付の地域商品券を販売しました。2,300 セット（1 セット 10,000 円で 1,000 円券 12 枚綴り）限定で、本町地区（ふれあいセンターびらとり）、振内地区（山の駅ほろしり館）、貫気別地区（貫気別生活館）の 3 か所にて販売しました。今年も好評で開始早々に完売しました。



特定事業所の皆様へ

地域商品券の最終換金請求締切日は、平成 27 年 2 月 10 日（火）です。
請求もれのないようお願いいたします。

平取町民還元事業 **平取町内限定**
地域商品券発行!!
額面は1,000円、つまり額は支払われません。
1セット(1,000円×12枚綴り)
10,000円 2,300セット限定
お1人様の購入限度は5万円(5セット)までとさせていただきます(16歳以上の町民)。
10,000円で買って、12,000円のお買物!
20%お得な商品券
地域商品券発売場所
本町地区 ふれあいセンターびらとり
振内地区 山の駅ほろしり館
貫気別地区 貫気別生活館
※各会場とも完売次第終了いたします
※各会場にて販売いたします。お買物にどうぞご利用ください。
有効期間
平成 26 年 10 月 19 日(日)▼
平成 27 年 1 月 31 日(土)まで
発行：平取町商工会 TEL 0142-2-2329 協賛：平取町農業協同組合

地域中小企業経営改善サポート事業

道では現在、原材料価格の高騰や消費税率引上げなど厳しい環境にある中小企業者に対し、企業を維持・発展させていく上での不安や悩み等に対しての経営相談、支援策の提示、改善に向けたアドバイスを行う事業を実施しています。「経営改善サポート機関」として全道 7 地域に、公認会計士、税理士、中小企業診断士等の専門家がおり、支援を行っています。是非、本事業をご利用いただき、御社の経営力アップに役立ててください。

詳しくは商工会までお問い合わせください。



■相談費用は**無料**です。

※その後の支援については、その内容により、有料の場合あり。

■相談企業の秘密は厳守します。

■経営サポート機関：島崎中小企業診断士事務所（日高地域担当）

■経営改善サポート機関は、定期的に相談会を行います。

日程：道のホームページをご覧ください

会場：（公財）北海道中小企業総合支援センター等

地域中小企業経営改善サポート事業

検索

無料でホームページを

全国に無料で宣伝できる BIG チャンス！簡単に作成可能なホームページを開設しませんか。

●企業情報やお店情報・商品情報がいつでもどこでも発信できる。

●買い物カゴ機能で、簡単にネットショップが運営できる。

詳しくは商工会までお問い合わせください。

オ・ス・ス・×



ニッポンセレクト.com

全国商工会連合会では、地域の優れた産品を紹介・販売し、中小企業・小規模事業者の商品展開力・販売力の向上等を図ることを目的としたサイト「ニッポンセレクト.com」を展開しており、現在さらなる販売強化に向けて商品を募集中です。ウェブ掲載後の運用全般（受発注、商品管理、決済）等は主催者（ニッポンセレクト.com）が行うため、事業者側の負担が少なく、低コストで出品が可能です。詳しくはホームページをご覧ください。

ホームページ：<http://www.nipponselect.com/>

青年部長 宇南山 嘉宣

H26.9 沙流川まつり

明けましておめでとうございます。
会員の皆様には、素晴らしい年
をお迎えのこととお慶び申し上げ
ます。



昨年は、例年行っている「チャー
ティービールパーティー」や「沙流川まつり」
等様々な活動に取り組みました。また、新たな
事業として「街コン」を実施しました。その結
果、真剣に交際するペアが出来ましたので何組
かゴールインしていただきたいと思っております。

本年度最後の事業として「義経雪あかり」が
ございますが、前年度以前よりも皆さんの記憶に残
るモニュメントを作成したいと思います。

本年9月で青年部結成50周年を迎える事になり
ました。今後より一層、地域振興、活性化事業に尽
力をつくしてまいりますので皆様の更なるご支援、
ご協力のほどよろしくお願いいたします。最後になり
ますが、皆様の益々のご健勝とご発展を心よりお
祈り申し上げまして、新年のご挨拶に代えさせてい
たいただきます。

中小企業退職金共済制度

中小企業退職金共済制度（略称：中退共制度）は、
国の中小企業対策の一環として制定された制度です。
中小・零細企業において単独では退職金制度をもつこ
とが困難である実情を考慮して、従業員の福祉の増進
と雇用の安定を図り、ひいては中小企業の振興と発展
に寄与することを目的としています。詳しくは商工会
までお問い合わせください。

「確かな未来」が会社を変える。

中退共で退職金。
CHU-TAI-KYO

「中退共」は中小企業が加入しやすい
国の退職金制度です。

① 国の制度だから**安全・安心**！
さらに掛金の一部を国が助成します。

② 社外積立で**ラクラク管理**！
管理や運用の手間がかりません。

③ 掛金は**全額非課税**でオトク！
節税に加え、手数料もかかりません。

● パートタイマーさんも
ご加入いただけます。

● 解散・相続・年金基金からの
移行先の一つです。

詳しくは
ホームページをご覧ください
中退共 検索
<http://chutai-kyo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

女性部長 遠藤 緑

H26.8 ふれあい広場

明けましておめでとうございます。
会員の皆様におかれましては、輝か
しい新年をお迎えのこととお慶び申
し上げます。



また、女性部事業に対しまして、ご支援、ご協
力を賜り心よりお礼申し上げます。

地域の皆様と共に町の活性化のため、地域振
興・福祉事業を中心に活動しております。

地域が元気になるためには、やはり「女性の力」
が重要だと痛感しております。そのためには皆様に女
性部をご理解いただき、一人でも多くの方に参加して
いただけることを切に願っております。

今後とも、活動を継続し地域のために尽力する所存
でございますので、更なるご支援、ご協力の程どうぞ
宜しくお願い申し上げます。

最後になりましたが、皆様のご多幸、ご繁栄を心より
お祈り申し上げ新年のご挨拶に代えさせていただきます。

青年部 女性部 ご挨拶

月刊 商工会 < まちの匠たち > に 紹介されました 高野繁廣氏

高野繁廣氏（事業所名：高野民芸店）が全国商工会
連合会が発行する「月刊 商工会」の特集記事<まちの
匠たち>に紹介されました。

現在まで40年間にわたり、アイヌの伝統工芸品を
つくり続ける高野氏の半生とこれからの展望につい
て、アイヌの伝統工芸や文化を後世に
伝えていきたいという民具制作へのこ
だわりについて書かれています。

本人は最後に「まだまだつくりたい
ものはたくさんあるんです」（本紙より
抜粋）と締めくくっていました。



お知らせ

2015新春 会員新年会開催

日 時：平成27年1月10日（土）18時より

場 所：沙流苑 本町38-5 Tel 2-2228

負担金：1人 2,000円（当日申し受けます）



商工会事務所

年末年始の業務日程について

12月30日（火）まで

通常業務

12月31日（水）から1月5日（月）まで

休 館

1月 6日（火）から

通常業務